

十一月九日  
祝聖拉特朗大殿（慶日）

拉特朗大殿是在四世紀由君士坦丁大帝所建；約自十二世紀，教會就在今天慶祝它的祝聖紀念。此項慶典最初只在羅馬舉行；後因它是羅馬的主教座堂，故被尊為「全球聖堂的母堂」，它的紀念便推行到普世拉丁禮的教會，作為各地教會對聖座敬愛和團結一致的象徵，正如安提約基亞的聖依納爵所寫的：聖座「在此愛德的整個團體（教會）中居首席」。



我看見新的耶路撒冷聖城，由天主那裏從天降下，就像一位刻意裝扮艷麗、迎接丈夫的新娘。（默 21:2）

聖道禮儀  
第一式

讀經一（任選一篇）

1.（我的殿宇將稱為萬民的祈禱所。）

恭讀依撒意亞先知書 56:1,6-7

上主這樣說：「你們應當持守公道，履行正義，因為我的救恩就要來到，我的正義就要出現。至於那些歸依上主，事奉神，愛慕上主的名，作他的僕人，又都遵守安息日而不予以褻瀆，並固守我盟約的異邦人，我要領他們上我的聖山，使他們在我祈禱的殿裏歡樂，他們的全燔祭和犧牲在我的祭壇上要蒙受悅納，因為我的殿宇將稱為萬民的祈禱所。」——上主的話。

或

2.（你們是活石，用來建築成一座屬神的殿宇。）

恭讀聖伯多祿前書 2:4-9

弟兄們：你們接近了主，即接近了那為人所擯棄，但為天主所精選，所尊重的活石，你們也就成了活石，建成一座屬神的殿宇，成為一班聖潔的司祭，以奉獻因耶穌基督而中悅天主的屬神的祭品。這就是經上所記載的：「看，我要在熙雍安放一塊精選的，寶貴的基石，凡信賴他的決不會蒙羞。」所以為你們信賴的人，是一種榮幸；但為不信賴的人，是「匠人棄而不用的石頭，反而成了屋角的基石」；並且是「一塊絆腳石，和一塊使人跌倒的磐石」。他們由於不相信天主的話，而絆倒了，這也是為他們預定了的。

至於你們，你們卻是特選的種族，王家的司祭，聖潔的國民，屬於主的民族，為叫你們宣揚那由黑暗中召叫你們，進入他奇妙之光者的榮耀。——上主的話。

答唱詠 詠 122:1-2,3-4,8-9

【答】：我們要興高采烈地進入上主的聖殿。

領：我歡喜，因為有人向我說：我們要進入上主的聖殿！耶路撒冷！我們的雙足已經站立在你的門口。【答】

領：耶路撒冷建築得好似京城，確是內部劃一整齊的京城。各支派，上主的各支派都齊集在那裏，按照以色列的法律稱頌上主的名字。【答】

領：為了我的兄弟和同伴，我要向你說：祝你平安！為了上主我們天主的殿宇，我為你懇切祈禱，祝你幸福。【答】

福音前歡呼

領：亞肋路亞。

眾：亞肋路亞。

領：這是我父的旨意，凡看見子，並信從子的，必獲得永生；並且在末日，我要使他復活。

眾：亞肋路亞。

福音（真正朝拜父的人，將以心神和真理朝拜他。）

恭讀聖若望福音 4:19-24

那時候，撒瑪黎雅婦人向耶穌說：「先生，我看你是一位先知。我們的祖先一向在這座山上朝拜天主，你們卻說耶路撒冷才是朝拜天主的地方。」耶穌回答說：「女人，你相信我吧！到了時候，你們將不在這座山，也不在耶路撒冷朝拜父。你們朝拜你們所不認識的，我們朝拜我們所認識的，因為救恩是出自猶太人。然而時候要到，且現在就是，那些真正朝拜的人，將以心神以真理朝拜父，因為父就是尋找這樣朝拜他的人。天主是神，朝拜他的人，應當以心神以真理去朝拜他。」——上主的話。

## 第二式

讀經一（任選一篇）

1.（凡這水所到的地方，百物必能生存，因為水是出自聖所。）

恭讀厄則克耳先知書 47:1-2,8-9,12

那時，天使領我回到聖殿門口，看，有水從聖殿門限下邊湧出，流向東方，因為聖殿正面朝東；水從聖殿的右邊經祭壇的南邊流出。隨後他領我由北門出來，帶我由外面轉到朝東的外門。看，水從右邊湧出。

他對我說：「這水流往東方，下至阿辣巴，而入於海——鹽海中，海水遂變成好水。這河所流過的地方，凡蠕動的生物都得生活，魚也繁多，因為凡這水所到的地方，百物必能生存。沿河兩岸，長有各種果樹，枝葉總不凋零，果實決不匱乏，且按月結果，因為水是出自聖所；樹上的果實可當作食物，枝葉可當作藥材。」——上主的話。

或

2.（你們是天主的宮殿。）

恭讀聖保祿宗徒致格林多人前書 3:9-11,16-17

弟兄們：你們是天主的建築物。按照天主所賜給我的恩寵，我好像一位精明的建築師，奠定了根基，其他的人在上面建築；但是各人應該注意怎樣在上面建築，因為除已奠定了的根基，即耶穌基督外，任何人不能再奠定別的根基。

你們不知道，你們是天主的宮殿，天主聖神住在你們內嗎？誰若毀壞天主的宮殿，天主必要毀壞他，因為天主的宮殿是聖的，這宮殿就是你們。——上主的話。

答唱詠 詠 46:2-3,5-6,8-9

【答】：與我們同在的，是萬軍的上主。

領：天主是我們的救助和力量，是患難中最易尋到的保障。因此，縱使地動山崩，墮入海心，我們也絕不曾疑懼橫生。【答】

領：河流要使天主的城邑歡樂，即至高者所住的至聖居所，天主定居其中，此城決不動搖；清晨曙光一現，天主即加扶牢。【答】

領：與我們同在的，是萬軍的上主，雅各伯的天主是我們的保護。請你們前來觀看上主的作為，看他在地上所行的驚人事蹟。【答】

福音前歡呼

領：亞肋路亞。

眾：亞肋路亞。

領：上主說：我已選擇這殿，予以祝聖，使我的名永遠在這殿中。

眾：亞肋路亞。

福音（耶穌是指他自己的身體而說的。）

恭讀聖若望福音 2:13-22

猶太人的逾越節近了，耶穌便上去耶路撒冷。在殿院裏，他見了賣牛、羊、鴿子的，和坐在錢莊上兌換銀錢的人，就用繩索做了一條鞭子，把眾人連羊帶牛，從殿院裏趕出去，傾倒了換錢者的銀錢，推翻了他們的桌子；給賣鴿子的人說：「把這東西從這裏拿出去，不要使我父的殿宇成為商場。」他的門徒就想起了經上記載的話：「我對你殿宇所懷的熱忱，把我耗盡」。猶太人便問他說：「你給我們顯什麼神蹟，證明你有權柄作這些事？」耶穌回答他們說：「你們拆毀這座聖殿，三天之內，我要把它重建起來。」猶太人就說：「這座聖殿建築了四十六年，你在三天之內就會把它重建起來嗎？」但耶穌所說的聖所是指他自己的身體。所以，當他從死者中復活以後，他的門徒就想起了他曾說過這話，便相信了聖經和耶穌說過的話。——上主的話。

## 默想反省

“主，求祢賜給我們能在日常生活中作默想的恩寵。因我們的主基督。亞孟。”

救世之母，為我等祈。



### 《請為眾司鐸祈禱》

全能的天主聖父，求祢因聖子耶穌基督的功勞，和祂大司祭的愛心，垂顧祢召選的司鐸。仁慈的主！請不要忘記，他們亦是軟弱的受造物。求祢激發在  
主教覆手時所給予他們的聖寵，使他們能緊緊地追隨祢，不要被仇敵所戰  
勝，永遠不做任何不相稱神聖使命的事。主耶穌，我為忠信和熱心的司鐸祈  
禱，也為不忠信和不熱心的司鐸祈禱；為在本地或在外地工作的司鐸祈禱；  
為在受誘惑、孤獨、頹喪的司鐸祈禱；並為年輕的、病弱的、臨終的和在煉  
獄中的司鐸祈禱。更為我所愛、給我付洗、赦免我罪、為我主持彌撒、將聖體聖血分給我的司鐸  
祈禱；也為開導、訓誨、幫助、鼓勵我的司鐸祈禱。〔靜默片刻〕：〔可加上你所祈求的司鐸名  
字〕

主耶穌，求祢將他們緊密地放置於祢的聖心內，賜予他們無限量的祝福，從現在直到永遠無窮世  
之世。亞孟。

敬愛的主耶穌，因著祢的無限慈悲，請緩和所有留在煉獄裏祢的司鐸的痛苦。對那些不忠於他們  
聖召的司鐸，對那些不相信你真實臨在於聖體中的司鐸，對那些沒有鼓勵信眾敬禮聖體和經常辦  
告解的司鐸，請祢也減輕他們的刑罰。那些為自己多於為祢服務的，熱衷權勢和支配慾的，相  
反真理的司鐸，主耶穌，請以祢的神聖愛情，降低包圍著他們的烈火吧。請讓所有在煉獄裏的司  
鐸都能早點走近天堂的大門。亞孟。望主賜伊等永安，及永光照之，息止安所。凡諸信者靈魂，  
賴天主仁慈，息止安所。亞孟。玄義玫瑰，為我等祈。〔誦唸三次〕



### 《請為罪人及眾煉靈祈禱》

永生的天主聖父，我呈獻給祢至聖聖子耶穌基督的寶血，並結合今天全世界所  
奉獻的彌撒聖祭，為了煉獄內全部的煉靈，為世上所有的罪人，也為普世教會  
內的罪人，那些在我家族內，以及在我家中的罪人。亞孟。  
望主賜伊等永安，及永光照之，息止安所。

凡諸信者靈魂，賴天主仁慈，息止安所。亞孟。

罪人之托，為我等祈；煉靈之母，為我等祈。〔誦唸三次〕



## 《請為充滿危機災難的世界祈禱》

天父，在這個充滿危機災難的世界，請讓所有靈魂在祢的聖意中尋找到自己的平安。請恩賜每一個靈魂恩寵，以理解祢在這刻的旨意都是出於祢的聖愛。慈愛的天父，請光照每個人的良心，使能辨認出所走的途徑是否活於祢的聖意。請恩准恩寵和時間以完成這個世代的轉化。亞孟。

“憂苦之慰，為我等祈！”

On 28.9.10 *Our Lady* gave the following prayer to the *Holy Love Ministry*. She wanted us to pray it before saying the Creed when praying the *Holy Rosary*.

"Heavenly Father, during this time of world crisis, let all souls find their peace and security in Your Divine Will. Give each soul the grace to understand that Your Will is Holy Love in the present moment." "Benevolent Father, illuminate each conscience to see the ways that he is not living in Your Will. Grant the world the grace to change and the time in which to do it. Amen."



*Our Lady* wants us to say that prayer every day

"Dear Jesus, through the virtues of Holy Humility and Holy Love, help me never to judge others. Remind me that I must not presume to know the motives for others' actions."

"Take from my heart any sign of a critical nature and through Holy Love, fill me with a loving and forgiving attitude. Never let me be the one who must be pleased; but as the servant of all, the one who seeks to please everyone. Amen."

( 15 August 2008 *Missionary Servants of Holy Love* )

「親愛的主耶穌，因著祢的謙卑和聖潔的愛，扶掖我永不判斷別人。提醒我絕不認定自己確知他人行為的動機。「請移去我心中任何天生批判人的跡象，並因著祢聖潔的愛，給我注滿愛和寬恕的心態。永不讓我成為受讚的對象，使我做一個為所有人尋找喜樂的僕役。亞孟」



“親愛的主耶穌，在這時刻，因著愛祢，我接受任何形式的十字架。我渴望以這個愛的犧牲治癒祢所受傷的聖心。天上的母親，我把目前的處境全交託給妳的慈母聖心。請把它融合在妳聖心的恩寵中，使它跟天主的神聖旨意合而為一。” 亞孟。

***“ Dear Jesus, in this present moment, for love of You, I accept the cross no matter what form it takes. I desire to heal Your wounded Heart through this Victimhood of Love. Heavenly Mother, I entrust to Your Maternal Heart this situation. Melt it into the grace of Your Heart, making it one with the Divine Will of God. Amen. ”***